

NL Handleiding: Beka Wokpan Maestro Carbon Steel ø 31 cm - geschikt voor alle warmtebronnen - standaard anti-aanbaklaag

Producttitel

Beka Wokpan Maestro Carbon Steel ø 31 cm - geschikt voor alle warmtebronnen - standaard anti-aanbaklaag

Inhoud van het product

- 1x Wokpan (Diameter 31 cm, Hoogte 10 cm, Breedte met handgreep ca. 30,6 cm)
- Materiaal: Koolstofstaal met keramische anti-aanbaklaag

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor wokken, sauteren en bereiding van grote porties en groepsmaaltijden
- Geschikt voor alle warmtebronnen: Geschikt voor inductie, gas, elektrisch, halogeen en BBQ
- Geschikt voor oven: Ja
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Koudgreep: Ja, hittebestendig handvat
- Pre-seasoned: Ja, klaar voor gebruik
- PFAS-vrij: Ja
- Gewicht: 1,38 kg

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was de pan met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen staalwol, schurende spons of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
- Gereedschap: Gebruik alleen houten, siliconen of plastic keukengerei. Metalen spatels of lepels kunnen de anti-aanbak coating bekrassen.
- Afkoelen: Laat de pan afkoelen voordat u hem wast. Vergieten van koud water over een hete pan kan de coating en het materiaal beschadigen.
- Opslag: Stapel pannen voorzichtig. Gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek) om krassen op de anti-aanbak coating te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Verhitting: Verhit de pan nooit leeg op hoog vuur. Dit beschadigt de anti-aanbak coating en kan rook veroorzaken.
- Temperatuur: Gebruik geen te hoge temperaturen. Middelhoog vuur is voldoende voor een pan met anti-aanbak coating.
- Hete oppervlakken: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenvellen.
- Dampen: Bij oververhitting kan de anti-aanbak coating dampen afgeven. Zorg voor voldoende ventilatie

tijdens het koken.

- Beschadiging: Gebruik de pan niet meer als de anti-aanbak coating beschadigd, gebarsten of loslaat. Vervang de pan.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is bestemd voor gebruik door volwassenen. Kinderen dienen onder toezicht te zijn wanneer zij zich in de nabijheid van hete kookgerei bevinden.

Instructies voor verwijdering

- Breng de pan naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- De anti-aanbak coating maakt de pan ongeschikt voor ongesorteerde metaalrecycling via sommige inzamelpunten; informeer bij uw lokale milieustraat naar de juiste verwerkingsmethode.
- Gooi de pan niet bij het gewone huishoudelijk afval.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren onder normale gebruiksomstandigheden.
- -: Fysiek gevaar: Bij oververhitting kan de anti-aanbak coating dampen afgeven. Zorg voor voldoende ventilatie en verhit de pan nooit leeg op hoog vuur.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Beka Wok Pan Maestro Carbon Steel ø 31 cm - suitable for all heat sources - standard non-stick coating

Product Title

Beka Wok Pan Maestro Carbon Steel ø 31 cm - suitable for all heat sources - standard non-stick coating

Contents of the Product

- 1x Wok Pan (Diameter 31 cm, Height 10 cm, Width with handle approx. 30.6 cm)
- Material: Carbon steel with ceramic non-stick coating

User Instructions

- Use: Ideal for wok cooking, sautéing and preparing large portions and group meals
- Suitable for all heat sources: Induction, gas, electric, halogen and BBQ compatible
- Oven-safe: Yes
- Dishwasher-safe: Yes
- Heat-resistant handle: Yes, cold grip handle
- Pre-seasoned: Yes, ready to use
- PFAS-free: Yes
- Weight: 1.38 kg

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Hand wash the pan with warm water and mild washing-up liquid. Use a soft sponge or cloth.
- Abrasives: Do not use steel wool, abrasive pads, or harsh cleaning agents. These damage the non-stick coating.
- Utensils: Use only wooden, silicone, or plastic kitchen utensils. Metal spatulas or spoons can scratch the non-stick coating.
- Cooling: Allow the pan to cool before washing. Pouring cold water over a hot pan can damage the coating and the material.
- Storage: Stack pans carefully. Use protective layers (e.g., a tea towel) between pans to prevent scratches on the non-stick coating.

Safety Instructions

- Overheating: Never heat the pan empty on high heat. This damages the non-stick coating and may cause fumes.
- Temperature: Avoid excessive heat. Medium heat is sufficient for a non-stick coated pan.
- Hot surfaces: The pan and handle can become very hot during use. Always use oven mitts or pot holders.
- Fumes: If overheated, the non-stick coating may release fumes. Ensure adequate ventilation while cooking.
- Damage: Do not use the pan if the non-stick coating is damaged, cracked, or peeling. Replace the pan.

Age Restrictions

Not applicable. This product is intended for use by adults. Children should be supervised when in the vicinity of hot cookware.

Disposal Instructions

- Take the pan to a metal waste collection point or recycling centre.
- The non-stick coating may make the pan unsuitable for standard metal recycling at some facilities; check with your local recycling centre for the correct disposal method.
- Do not dispose of the pan with regular household waste.

Warnings

- **P103:** Read the label/these instructions before use.
- **P271:** Use only outdoors or in a well-ventilated area.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards under normal conditions of use.
- -: Physical hazard: When overheated, the non-stick coating may release fumes. Ensure adequate ventilation and never heat the pan empty on high heat.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Beka Wokpfanne Maestro Carbon Steel ø 31 cm - geeignet für alle Wärmequellen - Standard- Antihafbeschichtung

Produkttitel

Beka Wokpfanne Maestro Carbon Steel ø 31 cm - geeignet für alle Wärmequellen - Standard-Antihafbeschichtung

Produktinhalt

- 1x Wokpfanne (Durchmesser 31 cm, Höhe 10 cm, Breite mit Griff ca. 30,6 cm)
- Material: Kohlenstoffstahl mit keramischer Antihafbeschichtung

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Wok-Kochen, Sautieren und Zubereitung großer Portionen und Gruppenmahlzeiten
- Geeignet für alle Wärmequellen: Induktion, Gas, Elektro, Halogen und Grill kompatibel
- Backofengeeignet: Ja
- Spülmaschinenfest: Ja
- Hitzebeständiger Griff: Ja, Kaltgriff-Griff
- Vorgegessen: Ja, einsatzbereit
- PFAS-frei: Ja
- Gewicht: 1,38 kg

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Waschen Sie die Pfanne von Hand mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel. Verwenden Sie einen weichen Schwamm oder ein Tuch.
- Scheuermittel: Verwenden Sie keine Stahlwolle, Scheuerschwämme oder aggressive Reinigungsmittel. Diese beschädigen die Antihafbeschichtung.
- Küchenutensilien: Verwenden Sie nur Holz-, Silikon- oder Kunststoffutensilien. Metallspatel oder -löffel können die Antihafbeschichtung verkratzen.
- Abkühlen: Lassen Sie die Pfanne abkühlen, bevor Sie sie spülen. Das Übergießen einer heißen Pfanne mit kaltem Wasser kann die Beschichtung und das Material beschädigen.
- Aufbewahrung: Stapeln Sie Pfannen vorsichtig. Verwenden Sie Schutzlagen (z. B. ein Geschirrtuch) zwischen den Pfannen, um Kratzer an der Antihafbeschichtung zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Überhitzung: Heizen Sie die Pfanne niemals leer auf hoher Stufe auf. Dies beschädigt die Antihafbeschichtung und kann Dämpfe erzeugen.
- Temperatur: Vermeiden Sie zu hohe Temperaturen. Mittlere Hitze ist für eine Pfanne mit Antihafbeschichtung ausreichend.
- Heiße Oberflächen: Pfanne und Griff können während des Gebrauchs sehr heiß werden. Verwenden Sie

stets Ofenhandschuhe oder Topflappen.

- **Dämpfe:** Bei Überhitzung kann die Antihafbeschichtung Dämpfe abgeben. Sorgen Sie beim Kochen für ausreichende Belüftung.
- **Beschädigung:** Verwenden Sie die Pfanne nicht mehr, wenn die Antihafbeschichtung beschädigt, gerissen oder abgelöst ist. Ersetzen Sie die Pfanne.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, wenn sie sich in der Nähe von heißem Kochgeschirr befinden.

Entsorgungshinweise

- Bringen Sie die Pfanne zu einer Sammelstelle für Metallabfälle oder einem Wertstoffhof.
- Die Antihafbeschichtung kann dazu führen, dass die Pfanne an einigen Stellen nicht für das standardmäßige Metallrecycling geeignet ist. Erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Wertstoffhof nach der richtigen Entsorgungsmethode.
- Entsorgen Sie die Pfanne nicht im normalen Hausmüll.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/Anweisungen lesen.
- **P271:** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält unter normalen Gebrauchsbedingungen keine chemischen Gefahren.
- -: Physikalische Gefahr: Bei Überhitzung kann die Antihafbeschichtung Dämpfe abgeben. Für ausreichende Belüftung sorgen und die Pfanne niemals leer auf hoher Stufe erhitzen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Poêle Wok Beka Maestro Carbon Steel ø 31 cm - adaptée à toutes les sources de chaleur - revêtement antiadhésif standard

Titre du produit

Poêle Wok Beka Maestro Carbon Steel ø 31 cm - adaptée à toutes les sources de chaleur - revêtement antiadhésif standard

Contenu du produit

- 1x Poêle Wok (Diamètre 31 cm, Hauteur 10 cm, Largeur avec poignée env. 30,6 cm)
- Matériau: Acier au carbone avec revêtement antiadhésif en céramique

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéal pour la cuisson au wok, le sauté et la préparation de grandes portions et repas collectifs
- Adapté à toutes les sources de chaleur: Compatible induction, gaz, électrique, halogène et barbecue
- Sûr pour le four: Oui
- Lave-vaisselle: Oui
- Poignée résistante à la chaleur: Oui, poignée à prise froide
- Préassaisonné: Oui, prêt à l'emploi
- Sans PFAS: Oui
- Poids: 1,38 kg

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Lavez la poêle à la main avec de l'eau chaude et un liquide vaisselle doux. Utilisez une éponge ou un chiffon doux.
- Abrasifs : N'utilisez pas de laine d'acier, de tampons abrasifs ou de produits nettoyants agressifs. Ceux-ci endommagent le revêtement antiadhésif.
- Ustensiles : N'utilisez que des ustensiles de cuisine en bois, en silicone ou en plastique. Les spatules ou cuillères en métal peuvent rayer le revêtement antiadhésif.
- Refroidissement : Laissez la poêle refroidir avant de la laver. Verser de l'eau froide sur une poêle chaude peut endommager le revêtement et le matériau.
- Rangement : Empilez les poêles avec précaution. Utilisez des intercalaires protecteurs (par ex. un torchon) pour éviter les rayures sur le revêtement antiadhésif.

Consignes de sécurité

- Surchauffe : Ne jamais chauffer la poêle vide à feu vif. Cela endommage le revêtement antiadhésif et peut dégager des vapeurs.
- Température : Évitez les températures trop élevées. Un feu moyen est suffisant pour une poêle à revêtement antiadhésif.
- Surfaces chaudes : La poêle et la poignée peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Utilisez toujours des maniques ou des gants de cuisine.

- Vapeurs : En cas de surchauffe, le revêtement antiadhésif peut dégager des vapeurs. Assurez-vous d'une ventilation suffisante lors de la cuisson.
- Détérioration : Ne plus utiliser la poêle si le revêtement antiadhésif est endommagé, fissuré ou se décolle. Remplacez la poêle.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils se trouvent à proximité d'ustensiles de cuisson chauds.

Instructions d'élimination

- Déposez la poêle dans un point de collecte pour déchets métalliques ou en déchetterie.
- Le revêtement antiadhésif peut rendre la poêle inadaptée au recyclage standard des métaux dans certains centres ; renseignez-vous auprès de votre déchetterie locale pour connaître la méthode d'élimination appropriée.
- Ne jetez pas la poêle avec les ordures ménagères ordinaires.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P271:** Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne présente pas de dangers chimiques dans des conditions d'utilisation normales.
- -: Danger physique : En cas de surchauffe, le revêtement antiadhésif peut dégager des vapeurs. Assurez-vous d'une ventilation suffisante et ne chauffez jamais la poêle vide à feu vif.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Padella Wok Beka Maestro Carbon Steel ø 31 cm - adatta a tutti i tipi di fuoco - rivestimento antiaderente standard

Titolo del prodotto

Padella Wok Beka Maestro Carbon Steel ø 31 cm - adatta a tutti i tipi di fuoco - rivestimento antiaderente standard

Contenuto del prodotto

- 1x Padella Wok (Diametro 31 cm, Altezza 10 cm, Larghezza con manico ca. 30,6 cm)
- Materiale: Acciaio al carbonio con rivestimento antiaderente in ceramica

Istruzioni per l'uso

- Uso: Ideale per la cottura al wok, la cottura in padella e la preparazione di grandi porzioni e pasti collettivi
- Adatto a tutte le fonti di calore: Compatibile con induzione, gas, elettrico, alogeno e barbecue
- Idoneo per il forno: Sì
- Lavastoviglie: Sì
- Manico resistente al calore: Sì, manico a presa fredda
- Prestagionato: Sì, pronto all'uso
- Privo di PFAS: Sì
- Peso: 1,38 kg

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare la padella a mano con acqua calda e un detersivo delicato. Utilizzare una spugna morbida o un panno.
- Abrasivi: Non utilizzare pagliette in acciaio, spugne abrasive o detergenti aggressivi. Questi danneggiano il rivestimento antiaderente.
- Utensili: Utilizzare solo utensili da cucina in legno, silicone o plastica. Spatole o cucchiari in metallo possono graffiare il rivestimento antiaderente.
- Raffreddamento: Lasciare raffreddare la padella prima di lavarla. Versare acqua fredda su una padella calda può danneggiare il rivestimento e il materiale.
- Conservazione: Impilare le padelle con cura. Utilizzare strati protettivi (ad es. un canovaccio) tra le padelle per evitare graffi sul rivestimento antiaderente.

Istruzioni di sicurezza

- Surriscaldamento: Non riscaldare mai la padella vuota a fuoco alto. Questo danneggia il rivestimento antiaderente e può produrre vapori.
- Temperatura: Evitare temperature eccessive. Il fuoco medio è sufficiente per una padella con rivestimento antiaderente.
- Superfici calde: La padella e il manico possono diventare molto caldi durante l'uso. Utilizzare sempre guanti da forno o presine.

- Vapori: In caso di surriscaldamento, il rivestimento antiaderente può rilasciare vapori. Assicurare un'adeguata ventilazione durante la cottura.
- Danni: Non utilizzare la padella se il rivestimento antiaderente è danneggiato, crepato o si stacca. Sostituire la padella.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti. I bambini devono essere sorvegliati quando si trovano in prossimità di stoviglie calde.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portare la padella a un punto di raccolta per rifiuti metallici o a un centro di riciclaggio.
- Il rivestimento antiaderente può rendere la padella non idonea al riciclaggio standard dei metalli in alcuni centri; informarsi presso il proprio centro di riciclaggio locale per il corretto metodo di smaltimento.
- Non smaltire la padella con i normali rifiuti domestici.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P271:** Utilizzare solo all'aperto o in un luogo ben ventilato.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non presenta pericoli chimici in condizioni normali di utilizzo.
- -: Pericolo fisico: In caso di surriscaldamento, il rivestimento antiaderente può rilasciare vapori. Assicurare un'adeguata ventilazione e non riscaldare mai la padella vuota a fuoco alto.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Patelnia wok Beka Maestro Carbon Steel ø 31 cm - odpowiednia do wszystkich źródeł ciepła - standardowe powłoki antyadhezyjne

Tytuł produktu

Patelnia wok Beka Maestro Carbon Steel ø 31 cm - odpowiednia do wszystkich źródeł ciepła - standardowe powłoki antyadhezyjne

Zawartość produktu

- 1x Patelnia wok (Średnica 31 cm, Wysokość 10 cm, Szerokość z uchwytem ok. 30,6 cm)
- Materiał: Stal węglowa z ceramiczną powłoką antyadhezyjną

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealna do gotowania w woku, smażenia i przygotowywania dużych porcji i posiłków zbiorowych
- Odpowiednia do wszystkich źródeł ciepła: Kompatybilna z indukcją, gazem, prądem, halogenem i grillem
- Bezpieczna do pikarnika: Tak
- Zmywalność: Tak
- Uchwyt odporny na ciepło: Tak, uchwyt chłodzący
- Wstępnie przyprawiony: Tak, gotowy do użytku
- Bez PFAS: Tak
- Waga: 1,38 kg

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myj patelnię ręcznie w ciepłej wodzie z łagodnym płynem do naczyń. Używaj miękkiej gąbki lub ściereczki.
- Środki ścierne: Nie używaj stalowej wełny, szorstkich gąbek ani agresywnych środków czyszczących. Uszkadzają one powłokę nieprzywierającą.
- Przybory kuchenne: Używaj wyłącznie przyborów kuchennych z drewna, silikonu lub tworzywa sztucznego. Metalowe łopatki lub łyżki mogą zarysować powłokę nieprzywierającą.
- Chłodzenie: Przed myciem odczekaj, aż patelnia ostygnie. Wlewanie zimnej wody na gorącą patelnię może uszkodzić powłokę i materiał.
- Przechowywanie: Układaj patelnie ostrożnie. Używaj warstw ochronnych (np. ściereczki kuchennej) między patelniami, aby uniknąć zarysowania powłoki nieprzywierającej.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Przegrzanie: Nigdy nie podgrzewaj pustej patelni na dużym ogniu. Uszkadza to powłokę nieprzywierającą i może powodować wydzielanie oparów.
- Temperatura: Unikaj zbyt wysokich temperatur. Średni ogień wystarczy w przypadku patelni z powłoką nieprzywierającą.
- Gorące powierzchnie: Patelnia i uchwyt mogą stać się bardzo gorące podczas użytkowania. Zawsze

używaj rękawic kuchennych lub uchwytów do garnków.

- **Opary:** W przypadku przegrzania powłoka nieprzywierająca może wydzielać opary. Zapewnij odpowiednią wentylację podczas gotowania.
- **Uszkodzenia:** Nie używaj patelni, jeśli powłoka nieprzywierająca jest uszkodzona, popękana lub się łuszczy. Wymień patelnię.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe. Dzieci powinny być nadzorowane, gdy przebywają w pobliżu gorących naczyń kuchennych.

Instrukcje utylizacji

- Oddaj patelnię do punktu zbiórki odpadów metalowych lub do lokalnego punktu recyklingu.
- Powłoka nieprzywierająca może sprawić, że patelnia nie nadaje się do standardowego recyklingu metali w niektórych punktach; skontaktuj się z lokalnym centrum recyklingu w celu uzyskania informacji o właściwej metodzie utylizacji.
- Nie wyrzucaj patelni razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P271:** Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych w normalnych warunkach użytkowania.
- -: Zagrożenie fizyczne: W przypadku przegrzania powłoka nieprzywierająca może wydzielać opary. Zapewnij odpowiednią wentylację i nigdy nie podgrzewaj pustej patelni na dużym ogniu.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Sartén Wok Beka Maestro Carbon Steel ø 31 cm - apta para todas las fuentes de calor - revestimiento antiadherente estándar

Título del producto

Sartén Wok Beka Maestro Carbon Steel ø 31 cm - apta para todas las fuentes de calor - revestimiento antiadherente estándar

Contenido del producto

- 1x Sartén Wok (Diámetro 31 cm, Altura 10 cm, Ancho con mango aprox. 30,6 cm)
- Material: Acero al carbono con revestimiento antiadherente de cerámica

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para cocinar al wok, saltear y preparar grandes porciones y comidas en grupo
- Apto para todas las fuentes de calor: Compatible con inducción, gas, eléctrico, halógeno y barbacoa
- Apto para horno: Sí
- Lavavajillas: Sí
- Mango resistente al calor: Sí, asa de agarre frío
- Presazonado: Sí, listo para usar
- Libre de PFAS: Sí
- Peso: 1,38 kg

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lave la sartén a mano con agua caliente y lavavajillas suave. Utilice una esponja o un paño suave.
- Abrasivos: No utilice estropajo de acero, esponjas abrasivas ni productos de limpieza agresivos. Dañan el recubrimiento antiadherente.
- Utensilios: Utilice únicamente utensilios de cocina de madera, silicona o plástico. Las espátulas o cucharas metálicas pueden rayar el recubrimiento antiadherente.
- Enfriamiento: Deje enfriar la sartén antes de lavarla. Verter agua fría sobre una sartén caliente puede dañar el recubrimiento y el material.
- Almacenamiento: Apile las sartenes con cuidado. Utilice capas protectoras (p. ej., un paño de cocina) entre las sartenes para evitar arañazos en el recubrimiento antiadherente.

Instrucciones de seguridad

- Sobrecalentamiento: Nunca caliente la sartén vacía a fuego alto. Esto daña el recubrimiento antiadherente y puede generar vapores.
- Temperatura: Evite temperaturas excesivas. El fuego medio es suficiente para una sartén con recubrimiento antiadherente.
- Superficies calientes: La sartén y el mango pueden calentarse mucho durante el uso. Utilice siempre manoplas o agarradores de cocina.

- Vapores: Si se sobrecalienta, el recubrimiento antiadherente puede desprender vapores. Asegure una ventilación adecuada al cocinar.
- Daños: No utilice la sartén si el recubrimiento antiadherente está dañado, agrietado o se desprende. Reemplace la sartén.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto está destinado al uso por parte de adultos. Los niños deben estar supervisados cuando se encuentren cerca de utensilios de cocina calientes.

Instrucciones de eliminación

- Lleve la sartén a un punto de recogida de residuos metálicos o a un centro de reciclaje.
- El recubrimiento antiadherente puede hacer que la sartén no sea apta para el reciclaje estándar de metales en algunos centros; consulte con su centro de reciclaje local el método de eliminación correcto.
- No deseche la sartén junto con los residuos domésticos ordinarios.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P271:** Utilizar únicamente al aire libre o en un lugar bien ventilado.

Información sobre peligros

- -: Este producto no presenta peligros químicos en condiciones normales de uso.
- -: Peligro físico: Al sobrecalentarse, el recubrimiento antiadherente puede desprender vapores. Asegure una ventilación adecuada y nunca caliente la sartén vacía a fuego alto.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Beka Wokpanna Maestro Carbon Steel ø 31 cm - lämplig för alla värmekällor - standard antihäftbeläggning

Produkttitel

Beka Wokpanna Maestro Carbon Steel ø 31 cm - lämplig för alla värmekällor - standard antihäftbeläggning

Produktinnehåll

- 1x Wokpanna (Diameter 31 cm, Höjd 10 cm, Bredd med handtag ca. 30,6 cm)
- Material: Kolstål med keramisk antihäftbeläggning

Användarinstruktioner

- Användning: Ideal för wokmatlagning, stekning och tillagning av stora portioner och gruppesmaker
- Lämplig för alla värmekällor: Kompatibel med induktion, gas, elektrisk, halogen och grill
- Ugnsäker: Ja
- Diskmaskinssäker: Ja
- Värmesäkert handtag: Ja, kallgripp-handtag
- Förväst: Ja, redo att användas
- PFAS-fri: Ja
- Vikt: 1,38 kg

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska pannen för hand med varmt vatten och milt diskmedel. Använd en mjuk svamp eller trasa.
- Slipmedel: Använd inte stålull, skursvamp eller aggressiva rengöringsmedel. Dessa skadar non-stick-beläggningen.
- Köksredskap: Använd endast köksredskap av trä, silikon eller plast. Metallspatlar eller -skedar kan repa non-stick-beläggningen.
- Avkylning: Låt pannen svalna innan den diskas. Att hålla kallt vatten över en het panna kan skada beläggningen och materialet.
- Förvaring: Stapla pannor försiktigt. Använd skyddande mellanlägg (t.ex. en kökshandduk) för att undvika repor på non-stick-beläggningen.

Säkerhetsinstruktioner

- Överhettning: Värm aldrig upp en tom panna på hög värme. Detta skadar den non-stick-beläggningen och kan orsaka ångor.
- Temperatur: Undvik för höga temperaturer. Medelvärme räcker för en panna med non-stick-beläggning.
- Heta ytor: Pannan och handtaget kan bli mycket heta under användning. Använd alltid ugnsvantar eller grytlappar.
- Ångor: Vid överhettning kan non-stick-beläggningen avge ångor. Se till att det finns tillräcklig ventilation under tillagning.
- Skador: Använd inte pannan om non-stick-beläggningen är skadad, sprucken eller lossnar. Byt ut pannan.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Barn bör hållas under uppsikt när de befinner sig i närheten av hett kokkärl.

Avfallsinstruktioner

- Lämna pannan till en samlingsplats för metallskrot eller en återvinningscentral.
- Non-stick-beläggningen kan göra pannan olämplig för standard metallåtervinning vid vissa anläggningar; kontrollera med din lokala återvinningscentral för korrekt avfallsmetod.
- Kasta inte pannan i det vanliga hushållsavfallet.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.
- **P271:** Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror under normala användningsförhållanden.
- -: Fysisk fara: Vid överhettning kan non-stick-beläggningen avge ångor. Se till att det finns tillräcklig ventilation och värm aldrig upp en tom panna på hög värme.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.